

ми? — Ако сж мирны и трудолюбивы, щжгы обычямь; нъ ако сж неприлѣжны и лоши, щжгы мразж и щжгы наказвамь. — Имамь ли правдж да хортувамь така? — Нѣмате неправдж. — Пише ли еще прїятель ви? — Еще пише. — Не свършихте ли да говорите (говореніе-то си)? — Щж свършжж слѣдъ малко. — Свършихж ли прїятеліе-тѣ ви да четжт (четеніе-то си)? — Щжт свършжт слѣдъ малко. — Направи ли нивачь-тѣ дрехж-тж ми? — Не ъ е направилъ еще, ще ъ направи слѣдъ малко. — Кога ще ъ направи? — Кога-то намѣри (auga) врѣмя. — Кога щете направите упражненія-та си? — Щжгы направж, кога-то намѣрж врѣмя. — Кога ще направи братъ ви свои-тѣ? — Щегы направи идущж-тж сжботж. — Щеш ли дойдешъ у мене? — Щж дойдж идущж-тж недѣлж. — Кога видѣхте чичя ми? — Видѣхъ го минжлыи нятъкж. — Щжт иджт ли братовчяда-та ви на бала идущи вторникж? — Щжт иджт. — Щете дойдете ли на концерта ми? — Щж дойдж, ако не съмь боленъ.

### Упражнение 144-о.

Кога щете ми пратите пары-тѣ, что имате да ми давате? — Щж вигы пратж слѣдъ малко. — Щжт ли ми пратжт братіе-то ви книги-тѣ, кои-то имж заяхъ. — Щжт вигы пратяжт. — Кога щжт мигы пратяжт? — Щжт вигы пратяжт идущи мѣсяць. — Щете ли можете да ми платите, что-то ми сте длжжни? — Нещж можж да ви платж, зачто-то си загубихъ всичкы-тѣ пары. — Ще ли може Американець-тѣ да си плати посталы-тѣ? — Загуби си книгоносицж-тж та не ще може дагы плати. — Ще трѣбува ли (faudra-t-il) да пратимъ да търсятъ лѣкаря? — Нѣма никой боленъ (не е никой боленъ), та неще потрѣбува да пратимъ да го търсятъ. — Ще потрѣбува ли да идемъ на тържището? — Ще потрѣбува да идемъ, зачто-то ни трѣбува (il nous faut) говяждо мясо, хлѣбъ и вино. — Щете ли видите бащж ми днесъ? — Щж го видж. — Гдѣ ще е. — Ще е на писалище-то си. — Щете ли идете на бала довечера? — Нещж да идж, зачто-то съмь много (trop) боленъ, та не можж да идж (malade pour y aller). — Ще ли иде прїятель ви? — Ще иде, ако идете (y). — Кждѣ щжт иджт съсѣди-тѣ ни? — Не щжт иджт нигдѣ, щжт стоять и тѣхъ си, зачто-то имжт много работж (avoir beaucoup à faire).

## УРОКЪ 47-ый. QUARANTE-SEPTIÈME LEÇON.

Принадлѣжи, е.

Appartenir \*2. (спрягава ся како просто-то tenir. ур. 40.).

Принадлѣжите ли?

Appartenez-vous?

Принадлѣжж.

J'appartiens.

Тоя конь принадлѣжи ли брату ви (братовъ ви конь ли е)?

Ce cheval appartient-il à votre frère?

Принадлѣжи му (неговъ е).

Il lui appartient.